



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 473/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von Nr. 1 Vollzeitstelle als Funktionär/in der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 76) in der 8. Funktionsebene: Namhaftmachung der Prüfungskommission und Annullierung des Gemeindeausschussbeschlusses Nr. 444/25 vom 25.09.2025

OGGETTO:

PERSONALE: Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di n. 1 posto a tempo pieno quale funzionario/o della polizia locale (profilo professionale n. 76) nella 8. qualifica funzionale: Nomina della commissione giudicatrice ed annullamento della deliberazione n. 444/25 del 25.09.2025

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

09.10.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 444/25 vom 25.09.2025 die Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von Nr. 1 Vollzeitstelle als Funktionär/in der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 76) in der 8. Funktionsebene ernannt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 98 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, aus welchem hervorgeht, dass die Zusammensetzung der Kommission der Stärke der Sprachgruppen, wie sie aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht, entsprechen muss;

DARAUF HINGEWIESEN, dass mittlerweile die Ergebnisse der Sprachgruppenzählung von 2024 ausgewertet und veröffentlicht worden sind und bei der Gemeinde Innichen bezüglich der Vertretung der Sprachgruppen in der Kommission zwei Mitglieder der deutschen Sprachgruppe und ein Mitglied der italienischen Sprachgruppe angehören müssen;

GESEHEN, dass es deshalb notwendig ist, den Beschluss Nr. 444/25 vom 25.09.2025 zu annullieren und die Mitglieder der oben erwähnten Prüfungskommission aufgrund der aktuellen Ergebnisse der Sprachgruppenzählung von 2024 zu ernennen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 98 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, aus welchem hervorgeht:

- dass die Zusammensetzung der Prüfungskommission für die öffentlichen Wettbewerbe, für die Erstellung der öffentlichen Rangordnungen und für die Auswahlprüfungen bezüglich der Anzahl ihrer Mitglieder und der Voraussetzungen, die diese zu erfüllen haben, vorbestimmt sein muss;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che con la deliberazione della giunta comunale n. 444/25 del 25.09.2025 è stata nominata la commissione esaminatrice per il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di n. 1 posto a tempo pieno quale funzionaria/o della polizia locale (profilo professionale n. 76) nella 8. qualifica funzionale;

VISTO l'art. 98 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, il quale dispone che la composizione delle commissioni deve rispettare la consistenza dei gruppi linguistici come risultante dall'ultimo censimento generale della popolazione;

RILEVATO che i risultati del censimento linguistico del 2024 sono stati nel frattempo elaborati e pubblicati e che, per quanto riguarda il Comune di San Candido, agli effetti della rappresentanza dei gruppi linguistici, due membri devono appartenere al gruppo linguistico tedesco ed un membro al gruppo linguistico italiano;

VISTO che si rende pertanto necessario annullare la deliberazione n. 444/25 del 25.09.2025 e nominare i membri della suddetta commissione esaminatrice in base ai risultati attuali del censimento linguistico 2024;

VISTO l'art. 98 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, il quale dispone:

- che la composizione delle commissioni giudicatrici per i concorsi pubblici, per la formazione delle graduatorie pubbliche e per le prove selettive deve essere predeterminedata nel numero dei componenti e nelle qualifiche che queste dovranno rivestire;

- dass die Kommissionen aus Sachverständigen, die Fachkenntnisse in den Prüfungsfächern besitzen, wozu auch die Beamten der Region und der gebietsmäßig zuständigen autonomen Provinz zählen, bestehen müssen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 13, Absatz 1 der geltenden Personaldienstordnung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13/14 vom 16.04.2014, welcher bestimmt, dass die Prüfungskommission für alle Verfahren zur Aufnahme von Personal vom Gemeindeausschuss ernannt wird und aus folgenden drei Mitgliedern besteht:

- einem Gemeindegeschäftsführer, der den Vorsitz führt;
- zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen.

Gemäß Absatz 2 des genannten Artikels kann die Prüfungskommission zwecks Abnahme einzelner Prüfungen um höchstens zwei besonders fachkundige Mitglieder erweitert werden, welche beratende Funktion haben;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es sich bei dem ausgeschriebenen Berufsbild um eine besonders komplexe Funktion handelt. Aus diesem Grund erscheint es – zur Gewährleistung einer vertieften und fachlich fundierten Bewertung der Prüfungen – sinnvoll, die Prüfungskommission um ein besonders sachkundiges Mitglied gemäß des oben angeführten Absatzes 2 zu erweitern. Diese Ergänzung trägt wesentlich zur Stärkung der technischen Kompetenz im Rahmen des Auswahlverfahrens bei;

BERÜCKSICHTIGT, dass gemäß Art. 112, Abs. 1, Buchst. a) des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* beide Geschlechter in der Prüfungskommission vertreten sein müssen;

NACH ANHÖREN der Namensvorschläge;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 80 des Einheitstextes der Bereichsabkommen

- che le commissioni sono composte da tecnici esperti nelle materie di concorso, fra i quali si considerano anche i funzionari della Regione e della Provincia autonoma territorialmente competente;

VISTO l'art. 13, comma 1, del vigente regolamento organico del personale del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 13/14 del 16.04.2014, il quale stabilisce che la commissione giudicatrice per tutte le forme di assunzione di personale è nominata dalla Giunta comunale ed è composta dai seguenti tre componenti:

- un segretario comunale, che la presiede;
- due tecnici esperti in una o più materie d'esame.

Ai sensi del comma 2 dell'art. 13 sopra indicato per lo svolgimento di singole prove d'esame la commissione giudicatrice può essere integrata da altri componenti ed in numero non superiore a due, particolarmente esperti con funzione di consulenza;

DATO ATTO che il profilo professionale messo a concorso riguarda una funzione particolarmente complessa. Per tale motivo, al fine di garantire una valutazione approfondita e tecnicamente fondata delle prove concorsuali, si ritiene opportuno integrare la commissione esaminatrice con un membro particolarmente esperto ai sensi del comma 2 sopra indicato. Tale integrazione contribuisce in modo significativo al rafforzamento della competenza tecnica nell'ambito della procedura di selezione;

CONSIDERATO che, a norma dell'art. 112, co. 1, lett. a) della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*, nella commissione giudicatrice devono essere rappresentati ambedue i sessi;

SENTITE le proposte nominative;

ESAURITA la discussione;

VISTO l'art. 80 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, il quale preve-

vom 02.07.2015, welcher vorsieht, dass den Bediensteten, welche Aufgaben eines Mitgliedes einer Prüfungskommission übernehmen, die Vergütung der Verpflegungs- und Fahrtkosten und die für die Sitzungen der Prüfungskommission vorgesehenen Sitzungsgelder zu Lasten jener Körperschaft, welche den Wettbewerb ausgeschrieben hat, zustehen;

NACH DAFÜRHALTEN, das Sitzungsgeld zu Gunsten der externen Mitglieder der Prüfungskommission in € 60,00 festzulegen;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von voraussichtlich € 350,00 (inkl. Soziallasten), welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-text der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die Personal-dienstordnung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13 vom 16.04.2014;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Be-

de, che ai dipendenti che assumono compiti di un membro della commissione giudicatrice spettano il rimborso delle spese di vitto e di viaggio ed i gettoni di presenza previsti per le sedute della commissione giudicatrice a carico dell'ente che ha bandito il concorso;

RITENUTO di determinare il gettone di presenza a favore dei membri esterni della commissione giudicatrice in € 60,00;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa presunta di € 350,00 (incl. oneri sociali), derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO il contratto collettivo intercompartmentale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

VISTO il regolamento organico del personale del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 13 del 16.04.2014;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consi-

schluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: von der Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

kyMz/bJhkm4/aEVCMenjpkkrTGE0agKdXOpWibNvYKY=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

SXuo8xMhYFQEE3tM40hDvgAU0Lzh+REFs52PYG6JE94=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. folgende Personen als Mitglieder der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von Nr. 1 Vollzeitstelle als Funktionär/in der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 76) in der 8. Funktionsebene – der deutschen Sprachgruppe vorbehalten - namhaft zu machen:
 - a) Herrn Michael Happacher, Sekretär der Gemeinde Innichen, Vorsitzender;
 - b) Frau Lisa Innerbichler, Leiterin der Dienststelle Verwaltungs- und Handlungspolizei der Stadt Bruneck, Sachverständige;
 - c) Herr Fabio Gasperini, Leiter des Lizenzamtes der Gemeinde Inni-

glio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte della Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di nominare membri della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di n. 1 posto a tempo pieno quale funzionaria/o della polizia locale (profilo professionale n. 76) nella 8. qualifica funzionale – riservato al gruppo linguistico tedesco - le seguenti persone:
 - a) Signor Michael Happacher, Segretario del Comune di San Candido, che la presiede;
 - b) Signora Lisa Innerbichler, Responsabile del servizio Polizia amministrativa e commerciale della Città di Brunico, tecnica esperta.
 - c) Signor Fabio Gasperini, Responsabile dell'ufficio licenze del Co-

chen, Sachverständiger;

mune di San Candido, tecnico esperto;

d) Herr Christian Carli, Kommandant der Ortspolizei Vinschgau, fachkundiges Mitglied mit beratender Funktion.

d) Signor Christian Carli, Comandante della Polizia Locale Val Venosta, esperto con funzione di consulenza.

2. darauf hinzuweisen, dass alle Mitglieder erklärt haben, nicht befangen zu sein;
3. das Sitzungsgeld zu Gunsten der externen Mitglieder der Prüfungskommission in € 60,00 festzulegen;
4. die mutmaßliche Gesamtausgabe von € 350,00 (inkl. Sozillasten), welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 – 2027 wie folgt anzulasten:

2. di dare atto che tutti i membri hanno dichiarato di non versare in cause di incompatibilità;
3. di determinare il gettone di presenza a favore dei membri esterni della commissione giudicatrice in € 60,00;
4. di imputare la spesa totale, prevista in € 350,00 (oneri sociali inclusi), derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 – 2027 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste, Verwaltung und Geba- rung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, ge- nerali de di gestione
Personal	Programm 10 Programma	Risorse Umane
	Titel 1 Titolo	
	Kapitel capitolo	
	Ebene 5 . Livello	
Gesamtsumme	350,00 €	Totale
2025	200,00 €	2025
2026	0,00 €	2026
2027	0,00 €	2027

5. aus den in den Prämissen angeführten Gründen den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 444/25 zu annullieren;
6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *“Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* eine Ab-

5. di annullare la deliberazione della giunta comunale n. 444/25 del 25.09.2025 per i motivi esposti nelle premesse;
6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*, copia

schrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“* für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die rasche Besetzung der Stelle zu ermöglichen.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 *„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“*, al fine di consentire la sollecita occupazione del posto.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
